

Eine Überraschung (una sorpresa)

1	Was machst du heute abend, Peter?	Cosa fai stasera, Peter?
2	Ich weiß noch nicht. Ich habe Zeit.	Non lo so ancora. Ho tempo
3	Meine Freundin kommt nicht.	La mia ragazza non viene.
4	Ihre Mutter ist krank	Sua madre è ammalata
5	Gehen wir ins Kino!	Andiamo al cinema!
6	Meine Freundin kommt auch nicht.	Anche la mia amica non viene
7	Sie hat zuviel Arbeit.	Lei ha troppo lavoro
8	Vielleicht hat Helmut auch Zeit.	Forse anche Helmut ha tempo
9	Seine Frau ist nicht da	Sua moglie non c'è
10	Prima! Wir sind alle frei	Bene! Siamo tutti liberi
11	Treffen wir uns um acht Uhr!	Incontriamoci alle otto!
12	Um acht Uhr im Kino:	Alle otto al cinema:
13	Schau mal, Peter! Ist das nicht deine Freundin dort?	Guarda un po', Peter! Non è la tua ragazza lì?
14	Mensch, ja! Und deine Freundin und Helmut's Frau auch!	Accidenti, sì! E la tua ragazza e la anche la moglie di Helmut!
15	Na sowas! Das ist ja eine Überraschung!	Ma guarda un po'! Questa sì che è una sorpresa!